

The Napa Plaza Hotel has been an active supporter of our local community for a number of years. Our charity goal for this year is to offer aid, hope, and joy to less privileged community members with special needs.

We kindly ask you to open your heart and accept that a voluntary amount of €2.00 will be added to your account upon check-out. If you do not wish to contribute to this cause, kindly inform our Front Office staff in order to waive the above-mentioned amount.



Το ξενοδοχείο Napa Plaza είναι ενεργός υποστηρικτής της τοπικής κοινωνίας εδώ και πολλά χρόνια. Φιλανθρωπικός στόχος μας γι' αυτή τη χρονιά είναι να προσφέρουμε βοήθεια, ελπίδα και χαρά στα άτομα της κοινωνίας μας που είναι λιγότερο προνομιούχα από εμάς και χαρακτηρίζονται από ειδικές ικανότητες.

Για το σκοπό αυτό ζητάμε τη βοήθειά σας, να προσφέρετε μέσα από την καρδιά σας και να αποδεχθείτε να αφαιρεθεί από το λογαριασμό σας το εθελοντικό ποσό των €2.00. Αν δεν θέλετε να συνεισφέρετε σ' αυτό το σκοπό μπορείτε να ζητήσετε από το προσωπικό της υποδοχής να σας αφαιρέσει το πιο πάνω ποσό.

Отель Напа Плаза относится к ряду благотворительных организаций, оказывающих помощь и поддержку. В этом году наша цель состоит в том, чтобы подарить надежду и радость тем, чей прожиточный уровень ниже среднего.

Мы искренне просим вашей поддержки. Пожалуйста, примите участие в этой благотворительной акции, пожертвовав двумя евро (2€) с вашего счёта. Если Вы, по каким-то причинам, не хотите участвовать в этой акции, просим Вас предупредить администрацию отеля Напа Плаза о не включении данной суммы в общую стоимость бронирования вашего номера.



Das Napa Plaza Hotel ist seit Jahren ein fester bestandsteil unsere Gemeinde im Sinne Wohltätigkeit. Unser Wohltätigkeitsziel dieses Jahr ist Hilfe, Hoffnung und Freude an Menschen mit besonderen Bedürfnissen in unserem unmittelbaren Umfeld anzubieten.

Wir bitten Sie, Ihr Herz zu öffnen und zu akzeptieren, dass ein freiwilliger Betrag von € 2,00 Ihrem Konto beim Check-out hinzugefügt wird. Wenn Sie nicht zu diesem Zweck beitragen möchten, informieren Sie bitte unsere Mitarbeiter an der Rezeption damit den oben genannten Betrag von der Rechnung abgezogen werden kann.



---

Give From Your Heart